

¡Paremos la trata de personas!

Boletín informativo en contra de la trata de personas



Concienciación

Defensa

Acción

Mayo 2012 Vol. 10 Núm. 5

En este número se destaca como el mundo digital atrae a los jóvenes a la trata de personas y las nuevas iniciativas para prevenirla.

Patrocinado por Las Hermanas del Divino Salvador

Co-patrocinado por:

Bibliotecas y pornografía

- Adoradores de la Sangre de Cristo
- Hnas. Benedictinas de Chicago, IL
- Hnas. Benedictinas de Mt. St. Scholastica
- Hnas. del Cenáculo, Prov. Norteamérica
- Congregación de Notre Dame
- Congregación de las Hermanas de Santa Inés
- Hijas de la Caridad, Prov. de Santa Louise
- Hijas de la Caridad de St. Vincent de Paul, Prov. Oeste
- Hnas. Dominicanas de Adrian, MI
- Hnas. Dominicanas de la Misión de San José, CA
- Hnas. Dominicanas de la Paz
- Hnas. Dominicas de San Rafael, CA
- Hnas. Felicianas
- Franciscanas de la Pas
- Franciscanas del Sagrado Corazón
- Hnas. Misionarias del Espíritu Santo
- Hnas. de la Santa Unión
- Marianitas de Santa Cruz
- Hnas. Misioneras de la Sociedad de María
- Hnas. Misioneras de Nuestra Señora de Victoria
- Religiosas del Sagrado Corazón de María
- Hnos. y Sacerdotes Salvatorianos
- Fuerza Especial Contra la Trata de Personas - Brigada Anti-vicio del Depart. de la Policía de San José, CA
- Hnas. Escolares de Notre Dame, Shalom Amér. del Norte
- Hnas. Escolares de San Francisco, PA
- Hnas. Escolares de San Francisco de Cristo Rei
- Servidoras del Sagrado Corazón de María, Prov. de EE.UU
- Servidoras de María, Ladysmith, WI
- Hnas. de Bon Secours EE.UU
- Hnas. de la Caridad de Halifax
- Hnas. de la Caridad del Verbo Encarnado, Houston, TX
- Hnas. de la Caridad de Nazareth, KY
- Hnas. de la Caridad Cristiana, Mendham, NJ & Wilmette, IL
- Hnas. Fieles Compañeras de Jesús
- Hnas. del Buen Pastor
- Hnas. de la Cruz Sagrada
- Hnas. de la Sagrada Familia, Fremont, CA
- Hnas. de la Sagrada Familia de Nazaré
- Hnas. de los Nombres Sagrados de Jesús y María
- Hnas. de la Humildad de María
- Hnas. de Misericordia de Americas
- Hnas. de Notre Dame de California
- Hnas. de Notre Dame de Namur, EE.UU
- Hnas. del Presentación del Virgen María Bendecido, SD
- Hnas. de la Providencia, Prov. Mother Joseph
- Hnas. de la Providencia de St. Vincent de Paul, Canadá
- Hnas. de Santa Ana, EE.UU, Canadá & Chile
- Hnas. de San Francisco de Colorado Springs, CO
- Hnas. de San Francisco de la Providencia de Dios
- Hnas. de San Francisco de Redwood City, CA
- Hnas. de San Francisco de Rochester, MN
- Hnas. de San José de Carondelet, Los Angeles, CA
- Hnas. de San José de Chestnut Hill, PA
- Hnas. de San José de Cluny, Prov. of EEUU & Canadá
- Hnas. de San José de Orange, CA
- Hnas. de Santa María de Namur, Prov. de N. / S. Amer.
- Hnas. Ursulinas de la Unión Romana, EEUU-Este.

- «Se acusa a un delincuente sexual de mirar pornografía infantil en la biblioteca»
 - «De nuevo, una niña es violada en un baño de biblioteca después de que el hombre mirara pornografía»
 - «La biblioteca de Jeffco permite que se quede un cliente a pesar de que una mamá y su niño lo vieron con pornografía y en un acto de masturbación»
 - «Una bibliotecaria entabla una demanda puesto que considera que el acceso a la pornografía crea un ambiente hostil en la biblioteca»
 - «Un indigente es acusado de cometer un acto lascivo por mirar pornografía en una computadora de biblioteca»
 - «Las autoridades de Nueva York dicen que el mirar pornografía en las bibliotecas de la ciudad es protegido por la Primera Enmienda»
 - «Una mamá sostiene que su hijo estuvo expuesto a la pornografía en la biblioteca dos veces»
 - «La corte falla que las bibliotecas no están obligadas a ofrecer pornografía»

Estos titulares muestran un problema creciente: por todo Estados Unidos, hombres miran pornografía dura por la Internet a través de las computadoras públicas de las bibliotecas.



El grupo Morality in Media [Moralidad en los Medios de Comunicación, o por sus siglas en inglés, MIM] está llevando a cabo una campaña para tratar de cambiar la situación al presionar a los estados a promulgar leyes que protejan a los niños en las bibliotecas locales. Los legisladores de Arizona han presentado un proyecto de ley para abordar este tema. El proyecto de ley HB 2712 fortalecería las leyes de Arizona que rigen las políticas de las bibliotecas públicas al impedir que los menores estén expuestos a la pornografía en las computadoras que puedan ser usadas por ellos. Requeriría que las bibliotecas públicas publicaran sus normas y políticas en un lugar visible y que las escuelas y las bibliotecas públicas emplearan tecnología con filtros para limitar el acceso a la pornografía. Las investigaciones de ciencias sociales indican que los niños que están expuestos a la pornografía y a las charlas eróticas son más propensos a participar en

comportamientos sexuales de alto riesgo e incluso en violencia sexual a edades más tempranas.g

El argumento detrás del proyecto de ley de Arizona es que el dinero de los contribuyentes no debe subsidiar que las bibliotecas públicas paguen por computadoras que ayudan a que alguien acceda a la pornografía. Sin restricciones a la pornografía, las bibliotecas no son entornos seguros para los niños y corren el riesgo de fomentar la adicción a la pornografía en los niños.

MIM también intenta ayudar a las comunidades para obtener filtros eficaces para las computadoras de bibliotecas. Muchas bibliotecas y escuelas no tienen filtros (o estos son ineficaces) en sus computadoras públicas. La American Civil Liberties Union (Unión Americana de Libertades Civiles) y la American Library Association (Asociación Americana de Bibliotecas) están en contra de la responsabilidad de una biblioteca de proteger a sus clientes

Bibliotecas. cont. en pág. 2



Concienciación

Bibliotecas. cont. de pág. 1

de una exposición no deseada a la pornografía dura e ilegal. Alegan que impedir que la gente tenga acceso a dicho material, incluso delante de niños, va en contra de la libertad de expresión. La Corte Suprema de los EE. UU. ha sostenido que la obscenidad no es «expresión protegida» y que es lícito proteger a los niños de la pornografía mediante la instalación de filtros en los lugares públicos. A pesar de los esfuerzos de la ACLU y ALA, la presión pública puede hacer que las escuelas y bibliotecas instalen filtros y creen políticas de «no-porno». En el 2012, grupos en Colorado, Idaho y Florida lograron con éxito que esto sucediera.

MIM también trabaja con las aerolíneas para establecer políticas relacionadas con los pasajeros que ven pornografía en el estrecho y confinado espacio público de un avión.

Niño de once años adicto a la pornografía

Una madre del Reino Unido relató cómo el carácter de su hijo de once años cambió completamente por haber visto pornografía en su computadora portátil dentro de su recámara. Su historial de Internet mostraba que había estado mirando «viles imágenes pedófilas» presentadas en formato de caricatura.

Quienes se preocupan por este problema acusan a los proveedores de Internet de negarle a los padres una forma «fácil» de bloquear materiales extremos en las computadoras domésticas. Esto convierte a tales proveedores de servicio en «cómplices» de que los niños sean expuestos a la violencia y la pornografía. (<http://www.dailymail.co.uk/news/article-2132342/How-internet-porn-turned-beautiful-boy-hollow-self-hating-shell.html>)

Google TV - Canal de entretenimiento para adultos

En noviembre del 2011, Google TV presentó un canal pornográfico titulado «Vivid for Google TV», perteneciente al estudio de adultos Vivid Entertainment. El canal puede ser accedido por aquellos que tengan Google TV y una suscripción al sitio web de Vivid Entertainment. El estudio dijo: «El canal incluye películas premiadas para adultos, videos sexuales de celebridades, parodias XXX de superhéroes populares, videos educativos y otro contenido, para que nuestros fans tengan una nueva forma de disfrutar películas Vivid en alta definición (HD), y cuenten con otros beneficios que proporcionan una experiencia muy atractiva, altamente placentera y fácil de usar».

Google esperaba que al ampliar la selección de contenido disponible en Google TV atraería a más usuarios. Las cadenas de televisión se habían negado a permitir el acceso del contenido de Google. Ésta es una razón por la cual Google no ha tenido mucho éxito en el mercado. Para generar más interés en su producto, el cual ha tenido dificultades para atraer a usuarios, Google también renovó su interfaz de Google TV para que sea un producto más fácil de usar. Mientras tanto, material para adultos está ampliamente disponible a través del buscador de Google. Una búsqueda de la palabra porn generó más de 1.400 millones de resultados.

La luz verde de Google dada al contenido para adultos contrasta con el abordaje de Apple hacia dicho asunto. Apple no permite el contenido explícito en su tienda de apps ni en Apple TV. El difunto Steve Jobs, en un intercambio de correo electrónico con un bloguero, había dicho que quería que los servicios de Apple fueran libres de pornografía. «Libertad frente a los programas que roban tus datos privados. Libertad de los programas que devoran la batería. Libre de pornografía. Sí, libertad», escribió. (http://www.cb-snews.com/8301-501465_162-20005076-501465.html)

Los peligros de los teléfonos celulares

El Consejo Interinstitucional de Abuso y Abandono Infantil del condado de Los Ángeles presentó información en febrero del 2012 sobre los depredadores en Internet. La oradora, Tracy Webb, procuradora de LA e Internet Crimes Against Children [delitos cometidos en Internet contra menores], explicó lo que es geo-tagging: cualquier foto tomada con una cámara digital y subida a Internet tiene todos los archivos de propiedad, incluida la información de longitud y latitud, la cual puede ser copiada y ubicada en un mapa. Por lo tanto, se puede localizar con exactitud dentro de un radio de 10 pies de donde se tomó la foto.

Ésto es útil para la policía y los departamentos de libertad condicional para ayudar a localizar a los niños que se escaparon de casa si suben sus fotos a Facebook o a otras redes sociales. Sin embargo, los padres, abuelos, niños y adolescentes tienen que entender claramente lo que les puede pasar si las fotos tomadas en un Blackberry, un teléfono celular o cualquier otro aparato digital llegan a las manos de individuos acosadores a través de Internet. Vea: <http://www.youtube.com/watch?v=N2vARzvWxwY>

Webb habló sobre los siguientes sitios que son populares con los jóvenes, pero también bastante peligrosos:

- **Chatroulette** (especialmente malo porque es exactamente lo que implica el nombre: «ruleta de chat») Cuando uno entra al sitio, se le asignan al visitante salas de chat aleatorias, muchas de las cuales están repletas de pornografía y sirven como refugio para los depredadores, quienes están buscando víctimas.
- **Foursquare** - revela dónde está la persona geográficamente a todas horas.
- **Txtspoo** - uno recibe mensajes de texto anónimos (es perfecto para el uso de depredador).
- **Craigslit** - la sección rants and raves [disparates y delirios] es una sala de chat real.
- **Limewire Gold Pro** - es la fuente más grande de virus y tiene pornografía infantil. Otros incluyen - **Mylife**, **Hi5**, **Tagged** (Fuente: Teresa Rangel, de la Coalición para Abolir la Esclavitud y la Trata de Personas)



Concienciación

Escuelas: bases de reclutamiento para la explotación sexual

Los traficantes sexuales —quienes obligan a los niños a prostituirse— usan los patios escolares y parques como oficinas de reclutamiento. Se trata de un problema tan preocupante que los fiscales en Brooklyn (Nueva York) comenzaron a capacitar a maestros sobre cómo reconocer a niños que están en peligro en sus patios escolares. Lauren Hersh, asistente del Fiscal del Distrito, comentó a las New York Daily News [Noticias Diarias de Nueva York] que «muchas niñas son obligadas a ir a patios de recreo de escuelas a reclutar a otras niñas.» (<http://www.nydailynews.com/new-york/schools-called-hotbeds-luringyoung-sex-slaves-article-1.1053977>)

El proyecto de ley estatal en Louisiana: tiene como objetivo a los productores de películas pornográficas

A pesar de las críticas que dicen que el proyecto de ley número 513 del Senado estatal no define claramente el término pornografía, la Comisión de Presupuesto del Senado de Louisiana aprobó de manera unánime dicho proyecto de ley, el cual se enmendó en gran medida. Este proyecto obligaría al Departamento de Desarrollo Económico o a la Oficina del Desarrollo de la Industria del Entretenimiento a negar exenciones tributarias a productores cuyas películas sean pornográficas. (http://www.nola.com/politics/index.ssf/2012/04/bill_deny-ing_tax_credits_to_po.htm)

Escándalos de explotación laboral: esclavos infantiles

Hay 400 millones de niños en el mundo que viven en condiciones de esclavitud. Muchos de ellos trabajan fabricando productos que luego se venden en Europa y el Occidente. El 16 de abril, en ocasión del Día Mundial contra el Trabajo Infantil, organizaciones misioneras internacionales y organizaciones no gubernamentales (ONG) denunciaron la esclavitud infantil.

La agencia de noticias del Vaticano, Fides, señaló: «*Esta esclavitud llega a ser indirectamente una parte de nuestras vidas cotidianas porque los plátanos que comemos y el café que tomamos podrían haber sido productos del sudor y los afanes de niños de América Latina y África. También puede ser que niños de Pakistán hayan tejido los tapetes sobre los que caminamos y las cortinas en las ventanas.*».

En la **India** y **Afganistán**, hay niños y niñas que trabajan en la industria de la construcción. En el **Brasil**, niños esclavos extraen el carbón que se utiliza para fabricar el acero para automóviles y otras partes mecánicas. En **Birmania** (Myanmar), se utiliza a los niños para recolectar la caña de azúcar y otros productos agrícolas. En la **China**, preparan explosivos y productos pirotécnicos. En Sierra Leona son explotados para extraer diamantes de las minas. En la **República Democrática del Congo**, fuerzan a miles de niños a la esclavitud para extraer casiterita y coltán, minerales que son vitales para el ensamblaje de computadoras, reproductores mp3, teléfonos celulares y varios otros dispositivos que se usan en países desarrollados.

En **Benín** y **Egipto**, se calcula que alrededor de un millón de niños son forzados a trabajar en la industria del algodón ya que implican un menor costo, son más obedientes que los adultos y son de la altura perfecta para meterse entre las plantas. En **Costa de Marfil**, aproximadamente 12.000 niños recogen semillas de cacao que se exportan para la producción de



chocolate.

La fecha para el Día Mundial contra el Trabajo Infantil es el aniversario de la muerte de **Iqbal Masih**, un niño **pakistani cristiano** de 12 años, quien fue asesinado por la mafia textil el 16 de abril de 1995 en Pakistán porque Masih había informado sobre la explotación que estaba sucediendo. Iqbal había trabajado como esclavo en la industria textil desde los 4 años. Cuando cumplió 10 años, logró escapar y testificó sobre su experiencia. Habló con autoridades y dio charlas en universidades estadounidenses y en la Unión Europea.

A pesar de años de concientización, de la implementación de legislación internacional, de las denuncias y de los programas de apoyo desarrollados para ayudar a los niños en situaciones precarias, la esclavitud sigue extendiéndose.

Fides insta a la gente de todo el mundo a «*esforzarse al máximo para alentar a las autoridades civiles a luchar contra esta injusticia y proporcionar la protección legal que los niños merecen.*».

(<http://vaticaninsider.lastampa.it/en/homepage/world-news/detail/articolo/schiavitu-minorile-child-slavery-esclavitud-infantil-14356/>)



Concienciación

4 Los estados de EE. UU. batallan para obtener datos precisos sobre la trata de personas

Los legisladores y fuerzas del orden público de Texas se enfrentan con dificultades para conseguir datos a nivel estatal sobre la trata de personas, los cuales podrían ser usados para llevar a cabo investigaciones y diseñar e implementar políticas al respecto. No existe un sistema de reportes establecido para darle seguimiento a las detenciones y condenas asociadas con personas involucradas en la explotación laboral y sexual. Las agencias estatales encargadas de medir el alcance que tiene la trata de personas, batallan para recibir datos precisos de parte de la policía y los tribunales.

Las autoridades dicen que parte del problema es que las estadísticas no son fiables. La trata de personas no es reportada con frecuencia por las víctimas, y para la policía es difícil detectarla. Los oficiales pueden que detengan a un hombre por agresión sexual y posteriormente en la investigación darse cuenta de que la víctima iba a ser vendida para obtener ganancias monetarias. Este delito también es difícil de clasificar. Los acusados podrían enfrentar sólo cargos de secuestro en el tribunal, aún y cuando es posible que hayan traficado a las víctimas que secuestraron.

Los líderes de los estados han comenzado a lidiar con estos problemas, y una ley implementada en septiembre del 2011 requiere que el Departamento de Seguridad Pública de Texas (DPS, por sus siglas en inglés) y la Oficina de Administración de Tribunales (OCA, por sus siglas en inglés) recopilen datos de prostitución, prostitución inducida y delitos relacionados con la trata de personas. Desde la implementación de la ley hasta el primer día del 2012, el estado ha reportado cinco cargos de trata de personas, 1579 cargos de prostitución y 118 cargos de prostitución inducida, de parte de los fiscales de distrito y de condado. Sin embargo, estos números son demasiado bajos como para representar el nivel al que ha llegado la trata de personas doméstica e internacional, que se ha incrementado con el uso de la Internet. Además, se ha extendido por todo el estado de Texas debido a las operaciones de cárteles mexicanos y pandillas texanas.

Los datos que la OCA obtuvo de empleados de distrito y de condado también son bajos y han sido muy difíciles de recopilar, dijo Ángela García, gerente de información judicial de la oficina del estado.

García argumentó que debe haber diferencias entre las estadísticas de las agencias, ya que el DPS toma los datos de detenciones y la oficina del estado cuenta los casos de los tribunales, pero también hay discrepancias porque algunos condados no están reportando los casos en absoluto o no lo hacen correctamente. «Nuestra oficina es pequeña, le faltan empleados y recursos, y tiene una capacidad limitada», agregó García. Puede retener fondos de la defensa pública —de 545 000 a 2.1 millones de dólares— a los tribunales que no entreguen reportes, pero no puede hacer nada contra los que envíen datos incompletos.

Desde el 1 de septiembre del 2011 hasta el 31 de enero del 2012, los únicos casos de trata de personas registrados en el condado de Travis eran de prostitución: nueve a nivel de distrito y 76 a nivel de condado. Sin embargo, según los registros de la policía, tan sólo en Austin hubo 181 arrestos relacionados con la prostitución, los cuales incluyen arrestos por promover u orillar a la prostitución. La policía afirmó que no hubo detenciones a causa de trata de personas. Según García, lo más preocupante es que los condados grandes tales como Bexar y El Paso no hayan reportado ningún caso de trata de personas.

Kirsta Leeburg Melton, asistente fiscal de la división criminal del condado de Bexar, dijo que una de las razones por las cifras sesgadas de la corte podría ser que cuando los fiscales entablan demandas con múltiples cargos, sólo se registra el primer cargo. «Sé que hemos procesado casos relacionados con la trata de personas en Bexar —dijo Melton—. Yo mismo lo he hecho». Sin embargo, según Melton, los criterios para levantar un reporte también pasan por alto otros cargos relacionados con la trata de personas, tales como el secuestro, el asalto sexual y la pornografía infantil, cargos que están relacionados entre sí, pero que no llegan a formar parte de las estadísticas.

Los funcionarios del Estado y de la corte, además de las fuerzas del orden público, se han enfrentado a problemas similares en el pasado al tratar de enlistar actos de violencia familiar. «Creo que resolver el problema de reportes de trata de personas llevará una o dos sesiones legislativas», dijo García.

En el 2008, el Gobierno federal tomó medidas para uniformizar el registro de casos de trata por medio de una legislación que será implementada en enero del 2013 y que requerirá que el FBI recopile información sobre los delitos de trata y distinga entre la complicidad o la promoción de la prostitución, la compra de prostitución y la prostitución.

Los legisladores y los agentes de la policía de Texas han afirmado que quieren desarrollar un proceso sólido para la recopilación de datos a través de un sistema de reporte independiente y a nivel estatal que pueda ayudar a los legisladores a decidir cómo distribuir los fondos y recursos estatales para luchar contra la trata de personas, lo cual permitiría a los agentes monitorear los patrones de crimen y centrarse en estrategias para enfrentarlos.

Sin embargo, para calcular el aumento de la trata, las autoridades, los funcionarios judiciales y los legisladores han dicho que tendrán que pensar en todas las jurisdicciones y sus competencias. «Esto no es un problema de aplicación de la ley —dijo el director de DPS Steve McCraw—. Es un problema multidisciplinario». (<http://www.statesman.com/news/local/state-lackingdata-on-human-trafficking-officials-say-2231768.html>) Vea también: <http://sfpublicpress.org/news/2012-02/bay-area-agencies-improvise-tactics-to-battle-trafficking>



Defensa

5 Aerolíneas expanden su programa contra la trata de personas

Una pasajera se sentó en la sala de abordaje de Delta Airlines junto a un hombre y una niña de unos cuatro años de edad. Para pasar el tiempo, la mujer le preguntó cuantos años tenía. El hombre dijo que la niña tenía unos dos años. No estaba seguro porque la había pasado a recoger con su mamá. El hombre se puso muy nervioso y desapareció unos minutos. Cuando regresaron, la niña parecía estar drogada. La mujer notificó a los asistentes de vuelo y les proporcionó el número de la línea gratuita de ayuda nacional. Los pilotos llamaron y las autoridades de inmigración recibieron el vuelo en el aterrizaje. (Fuente: folleto de Innocents at Risk [Inocentes en Riesgo])

Iniciativa de asistentes de vuelo

La sobrecarga principal Sandra Fiorini, de la organización Inocentes en Riesgo fundó la Iniciativa de Asistentes de Vuelo en el 2008. En el 2009, Fiorini empezó a trabajar con la aduana de EE.UU. La iniciativa ofrece a los sobrecargos las herramientas necesarias para combatir la trata de niños.

Inocentes en Riesgo ofrece un folleto titulado: «Cómo proteger a las mujeres y los niños contra la trata de personas» (http://www.innocentsatrisk.org/wp-content/uploads/IAR_BrochureToPrint1.pdf). Este folleto ofrece estrategias para que los asistentes de vuelo reconozcan e reporten casos sospechosos de trata de personas. Los sobrecargos tienen pulseras con el número de la línea gratuita nacional (1-888-373-7888). Si se sospecha que un pasajero menor de edad podría estar en una situación peligrosa, un sobrecargo puede ofrecerle una pulsera. El personal de vuelo utiliza un video de capacitación para saber cómo llamar a los funcionarios



de inmigración durante el vuelo. Cuando el avión aterriza, los sospechosos pueden ser detenidos.

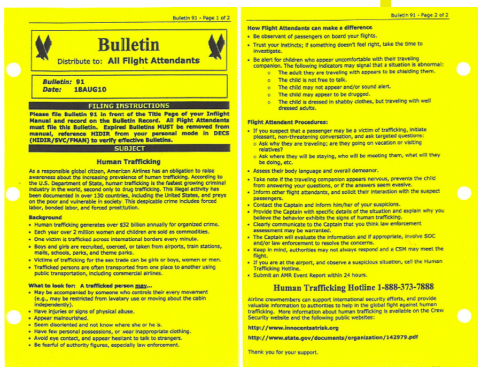
La Iniciativa de Asistentes de Vuelo ha sido sumamente exitosa. Aproximadamente un tercio de los 19 000 sobrecargos de American Airlines han recibido capacitación, y la iniciativa está siendo ampliada para incluir a otras aerolíneas. Los sobrecargos se encuentran en una posición que les permite detectar y reportar actividades sospechosas, y siguen salvando a personas inocentes de los peligros de la trata de personas. «Los asistentes de vuelo pueden tener un gran impacto en el combate a la trata de niños», agregó Sandra Fiorini. (<http://www.innocentsatrisk.org/blue-lighting-flight-attendant-initiative>)

Aeropuerto de San Francisco

Gracias a los esfuerzos de la Congresista de California Jackie Speier y de la exsobrecarga Nancy Rivard, el Aeropuerto Internacional de San Francisco se convertirá en el primer centro de operaciones aéreas en el país que cuente con personal capacitado para identificar y detener la trata de personas. Rivard, quien trabaja para American Airlines, fundó la organización sin fines de lucro Airline Ambassadors [Embajadores de Aerolíneas], al darse cuenta de que el sector del transporte aéreo de hecho ha permitido las operaciones de los traficantes de personas con fines sexuales dentro del país, así como de quienes buscan explotar a menores.

La organización Airline Ambassadors capacita a empleados del sector del transporte aéreo a detectar señales de advertencia tales como niños que están embarcando solos, en particular aquellos que «le temen a oficiales de seguridad uniformados, quienes no están seguros a dónde van, o muestran signos de miedo, vergüenza o nerviosismo». Estas son señales de alerta que deberían parecer obvias pero, de acuerdo a Rivard y Speier, muchas veces pasan desapercibidas. Tal y como explica Speier, «se trata de un problema doméstico e internacional. Cada año, en los EE. UU. tenemos miles de menores que han escapado de sus hogares, y niños en familias de acogida que se están convirtiendo en víctimas de la trata de personas con fines de explotación sexual».

(http://sfist.com/2012/03/13/sfo_launches_anti-human_trafficking.php)





Defensa

Una agencia de Illinois desarrolla un plan de estudios de educación sexual dirigido a niños adolescentes

«Facultar a hombres jóvenes para erradicar la explotación sexual»

Es un programa en el cual participan jóvenes de preparatoria para reducir y eliminar la explotación y violencia sexual. El plan de estudios —desarrollado por la Alianza de Chicago Contra la Explotación Sexual (CAASE, por sus siglas en inglés)— es fruto de tres años de investigación sobre varios programas educativos de prevención. Durante cuatro sesiones de 45 minutos, los participantes se reúnen en un ambiente seguro en el que pueden hablar entre sí de las relaciones sanas, la prevención de violencia y la responsabilidad, tanto social como personal. El plan de estudios cuenta con 13 actividades diferentes, cada una con sus propias instrucciones.

Al final del programa, los estudiantes serán capaces de entender la explotación sexual como una forma de violencia de género, de discutir las ideas sociales acerca de la masculinidad desde las perspectivas de sus compañeros y medios de comunicación, y de combatir de manera conjunta la explotación sexual al identificar las formas prácticas de poner fin a la violencia de género.

El programa es tan amplio que se puede adaptar para que conste de una variedad de asignaturas, tales como Ciencias de la Salud, Ciencias Sociales y estudios de la lengua. Algunas escuelas establecieron pequeños grupos de hombres jóvenes que poseen el potencial de liderazgo para participar en el programa durante la hora de almuerzo en las mesas redondas.

Aunque el programa se diseñó con el fin de hacer que los hombres jóvenes participarán, también CAASE trabaja en asociación con Rape Victim Advocates [Defensores de las Víctimas de Violación], que cuenta con un programa similar para mujeres jóvenes.

Para garantizar que el programa sea exitoso, CAASE manda a un facilitador profesional a trabajar con estudiantes y les proporciona a las escuelas todos los materiales necesarios sin costo alguno. CAASE pide que la escuela tenga un aula provista con audio y reproductor de DVD.

Los estudiantes participan en un programa de CAASE.

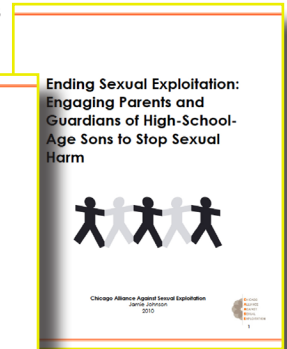
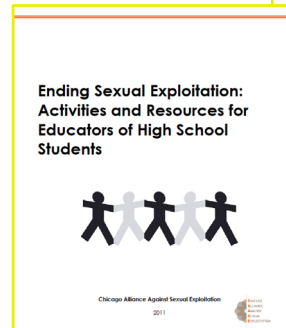


«Acabar con la explotación sexual: involucrar a los padres o tutores de los hijos adolescentes para erradicar el daño sexual»

es un recurso creado por CAASE para las familias, ejemplos a seguir (padres, parejas, madrastras, padrastros, parientes, etc.) y cualquier otra persona que participe en la vida de hombres jóvenes y que esté apasionada por arrancar de raíz la explotación sexual. El kit de herramientas proporciona información de referencia sobre temas relacionados con la explotación sexual, consejos sobre cómo iniciar conversaciones relacionadas con los temas y recursos para padres y tutores.

El kit de herramientas incluye los siguientes recursos:

- Actividades e ideas prácticas para ayudar a explorar los temas que rodean la explotación sexual de manera pertinente a la familia.
- Actividades y consejos para involucrar a un hijo en la lucha contra la explotación sexual.
- Recomendaciones de libros y blogs para abordar las preocupaciones de los padres que son necesarias para la crianza de los chicos jóvenes.
- Listas de organizaciones dirigidas a la familia que trabajan para fortalecer los vínculos familiares y erradicar la violencia y explotación sexual.



CAASE sostiene que, «aunque sabemos que los hombres son los autores de la mayoría de los casos de violación, de violencia doméstica y de explotación sexual, también sabemos que la mayoría de los hombres no son violentos. Son estos hombres los que pueden desempeñar un papel clave para solucionar la violencia de género: para tomar decisiones fundamentadas en cuanto al clientelismo del comercio sexual, para asegurar que los hombres violentos y los miembros de la comunidad sean castigados por sus acciones, para ayudar a desafiar a nuestra cultura actual del sexismo y para solidarizarse con las mujeres al afirmar que no se tolerarán ni se apoyarán comportamientos y actitudes sexistas y violentas. Al reorientar los esfuerzos contra la violencia hacia los varones, CAASE ayudará a evitar futuros actos de explotación mientras que aumenta la comunidad de jóvenes aliados y activistas contra la violencia y explotación».



Acción

Taller de capacitación Manos que Sanan

El taller de capacitación contra la trata de personas Hands that Heal [Manos que Sanan] está diseñado para proveer a los participantes con las herramientas necesarias para ayudar de manera más efectiva a los sobrevivientes de la trata de personas, así como evitar que la trata de personas siga ocurriendo. El manual que se usa en la capacitación se titula: «Manos que Sanan: un plan internacional para entrenar a personas que cuidan a sobrevivientes de la trata de personas». El manual fue desarrollado por la Alianza de Fe Contra la Esclavitud y la Trata de Personas (FAAST, por sus siglas en inglés), y es un esfuerzo de colaboración de más de cuarenta profesionales que provienen de diversas culturas y perspectivas vocacionales.

La conferencia incluirá los siguientes temas:

- Introducción al tema de la trata de personas
- Esquema bíblico para una respuesta cristiana a la trata de personas
- Comercio justo
- Prevención, sensibilización y movilización de las futuras generaciones
- Combate a la legalización de la prostitución
- Evaluación de la comunidad en términos de trata de personas
- Combate a la demanda de la prostitución
- Asuntos culturales relacionados con la trata de personas y el trauma
- Introducción al tratamiento posterior
- La película Sex & Money [Sexo y Dinero]

La capacitación del 8-9 de junio, 2012 se llevará a cabo en:

Quality Inn Conference Center,
110 E 4th Ave., Spokane, WA 99202
Para registrarse, visite: <http://worldrelief-spokane.org/hthtraining/>
Para mayor información, envíe un correo electrónico a: HTHSpokane@wr.org

«Groupon» fomenta la explotación y tortura de mujeres

Dos veces en el año 2012, Groupon, la compañía popular de cupones, ofreció descuentos en recorridos por Kink, el estudio de pornografía con tortura ubicado en San Francisco. Kink vende videos pornográficos y ofrece por Internet actos en vivo de pornografía con tortura. Además, anuncia en su sitio de Internet que «las chicas son metidas en jaulas, se les pone una pinza en la lengua, son inmovilizadas y se les amarran los brazos y las piernas». Kink afirma usar artefactos que son utilizados en países como China para torturar además de máquinas, agua, metal, madera, electrodos, ganchos, agujas y el acto de orinar, todo para la persecución sexual de mujeres y adolescentes.

Morality in Media [Moralidad en los Medios de Comunicación] instó un boicot nacional contra Groupon. Hasta la fecha, se han mandando más de 10.000 correos electrónicos a los ejecutivos de Groupon, la cual defendió a Kink: «realizamos investigaciones exhaustivas en negocios donde destacamos. Vale la pena, ya que el dueño de Kink es en realidad una parte activa de la comunidad local y regularmente dona a organizaciones caritativas locales dedicadas a la juventud. Creemos que vale la pena llevar a cabo el experimento, ya que este negocio es un buen ciudadano que participa en la comunidad».

Boicot a «Groupon»

Firme el boicot de los cupones de Groupon y dígame a Groupon que el abuso de las mujeres y niñas no es aceptable.

- Llame a Matt Keeler, Director de Operaciones: 312-334-1562
- Llame a Jim Sofranko, Vicepresidente de Desarrollo de Negocios: 312-676-5773
- Llame a Nick Cloffi, Vicepresidente de Estrategia de Ventas y Operaciones: 312-783-2366
- Llame a Comentarios Generales del Cliente: 877-788-7858

Paquete educativo

Network for Peace through Dialogue [Red para la paz a través del diálogo], una organización sin fines de lucro ubicada en la ciudad de Nueva York, ha desarrollado un paquete educativo básico sobre la trata de personas. El paquete contiene un DVD con una presentación de 13 minutos acerca de la trata de mujeres y niñas creada por S. Eugenia Bonetti, ganadora del premio TIP por el video 20?????, que detalla una sesión educativa de dos horas, datos sobre la trata de personas, sugerencias para adoptar medidas y una lista de recursos.

Para recibir una copia, vaya aquí:
[http://www.networkforpeace.com/
Resources/publications/
modern_slavery_flyer_2.pdf](http://www.networkforpeace.com/Resources/publications/modern_slavery_flyer_2.pdf)

Network for Peace through Dialogue [Red para la paz a través del diálogo]
240 E 93rd Street 3H
New York, NY 10128
Teléfono: 212-450-5818
O mande un correo electrónico a Kathleen Kanet: kkanet@networkforpeace.com



8

Acción

'Backpage.com'

Historia de una víctima

«A los 15 años de edad me drogaron y obligaron a prostituirme. Al principio no tenía ni idea de lo que estaba pasando ni de dónde estaba realmente. Finalmente, cuando me di cuenta, estaba avergonzada y asustada. Sentí que era mi culpa porque acepté la invitación a «pasar el rato» con estos hombres. Estaba enojada, pero me sentía atrapada; quería morir. Cuando me encontraron me pusieron bajo la tutela del Estado porque consideraban que estaba muy «dañada». Toda mi familia se sentía destruida. Nunca sabré qué significa asistir a la preparatoria, al baile del fin de curso o incluso salir con un chico. No entendía que era una niña vulnerable y que se habían aprovechado de mí.

Toda mi vida se detuvo, y no fue hasta estos últimos tres años que inicié la transición hacia una fase de recuperación. Ahora soy una mujer de 31 años y tengo un hijo. Asisto a una universidad de mujeres de primer nivel y por fin estoy recogiendo los pedazos y tratando de descubrir lo que significa ser «yo». Todos los días sobrellevo las cicatrices del abuso que sufrí hace más de 15 años. Sí, lo hago cada día. Estos mismos tipos de depredadores, quienes me descubrieron, son los mismos tipos de depredadores que utilizan el periódico neoyorquino Village Voice para explotar y cambiar para siempre las vidas de los jóvenes inocentes de hoy.

Hay algo que sí sé: haré todo lo que esté en mis manos para prevenir que los jóvenes tengan que soportar algún tipo de abuso como el que yo tuve que aguantar. El dolor que sufrí y llevo conmigo va más allá de las palabras, pero espero haber dicho lo suficiente en nombre de todos aquellos que han sufrido, están sufriendo o puedan sufrir, para animarles a ustedes a protegerlos.» Paula K. sobreviviente de la trata sexual de niños.

Campaña

Según el AIM Group —una organización de comercio— Backpage.com tiene el 70% del mercado de anuncios de prostitución. El dueño del sitio de Internet es Village Voice Media (VVM) y es el sitio de Internet más grande de trata sexual de niños en los Estados Unidos. El 29 de Marzo de 2012, un grupo de manifestantes entregó 100 pares de zapatos para niñas a las oficinas de VVM en Nueva York, con la idea de que los zapatos representaran a los niños que se han vendido con fines sexuales por el sitio de Internet. Junto con los zapatos entregaron una petición con 225,000 firmas del sitio de Internet Change.org, para exigir a VVM que prohibiera que proxenetas y personas involucradas en la trata de personas pusieran anuncios en su sitio de Internet. Líderes de varias comunidades religiosas, 51 Fiscales Generales Estatales y 10 Senadores estadounidenses exigieron

públicamente que VVM quite sus anuncios sexuales. Sin embargo, los anuncios continúan apareciendo. VVM dice que no pueden controlar lo que pasa en su sitio de Internet. Pero, ¿quién es exactamente VVM? ¿Quién saca ganancias de Backpage.com? Existen varias compañías que son dueñas de VVM. Por ejemplo, Goldman Sachs (que vendió sus acciones cuando estuvo a punto de ser descubierta), Alta Communications, una compañía con sede en Boston, cuyo fundador William Egan también es dueño del equipo de los Boston Celtics, y Brynwood Partners también dueño de otras marcas conocidas como Balance Bar, Pretzle Flipz y Turtle. Si estas compañías se dan cuenta de que el prestigio de sus marcas está en riesgo tomarán acción para detener la trata sexual de niños en Backpage.com.

¡Actúe!

Dígale a Alta Communication y a Brynwood Partners que usen su poder y dinero para que Village Voice Media cierre la sección de anuncios para adultos de Backpage.com. Para firmar la petición, visite: <http://www.change.org/petitions/altacomcommunications-and-brynwood-partners-stop-financing-child-sex-trafficking>

Línea directa gratuita:
(Para información y referencias
sobre el tráfico de personas)
1-888-373-7888

Sitios Web Informativos:
(Cada uno contiene información
sobre la trata de personas.)

Campañas de MIM incluyen:

<http://www.WarOnIllegal-Pornography.com>

[Guerra contra la pornografía ilegal]

<http://www.PornHarms.com>

[La pornografía hace daño]

<http://www.SafeLibraryProject.com>

[Proyecto de bibliotecas seguras]

DEMAND Abolition

[Exiga la abolición]

<http://www.demandabolition.org/>

who-we-are/advisory-council/

CNN Freedom Project [El proyecto de la libertad de CNN]

<http://thecnnfreedomproject.blogs.cnn.com/2012/01/19/child-slavery-and-chocolate-all-too-easy-to-find/>

The Dark Side of Chocolate [El lado oscuro del chocolate]

<http://thedarksideofchocolate.org/>

Free2Work

(Examina a los bienes de consumo en relación con niños esclavos.)

<http://www.free2work.org/>

Gestores del proyecto: Caitlin Jones y Kelly Kremko Alegría

Editado por: Rene A. Díaz, Yomaira Rodríguez, y Carlos Montes de Oca
Traducción al español por: Lauren Ames, Jennifer Clowerey, Erica Elias, Chelsey DiPasquale-Hunton, Erika Hearthway, Carmen L. Ibarra, Caitlin Jones, Kelly Kremko Alegría y Carlos Montes de Oca del Programa de Interpretación y Traducción del Instituto de Estudios Internacionales en Monterey, California.

Un agradecimiento especial a Mario Alcolea Racionero.

iParemos el tráfico de personas! es una publicación dedicada exclusivamente a promover el intercambio de información entre congregaciones religiosas, sus simpatizantes y organizaciones colaboradoras que luchan por eliminar la trata de personas en todas sus formas.

Acceda a los anteriores números de *iParemos el tráfico de personas!* a través del enlace siguiente: <http://www.stopenslavement.org/archive.htm>

Para aportar información o para recibir el boletín regularmente, escriba a: jeansds2010@yahoo.com

Edición y diseño
Jean Schafer, SDS